

خطوط

سیال

ذهن

مروری بر آثار فرشید شفیعی
تصویرگر کتاب‌های کودک و نوجوان

o جمال الدین اکرمی



نام: فرشید شفیعی

سال و محل تولد: ۱۳۴۷، تهران

تحصیلات: کارشناسی گرافیک، از دانشگاه آزاد، ۱۳۷۴

کارشناسی ارشد انیمیشن، از دانشگاه هنر، ۱۳۸۰

۱۱. مردیکه دایناسور درسته قورت داده، سروده ناصر کشاورز، انتشارات بنفشه (قدیانی)، ۱۳۸۰
۱۲. مرغ قشنگ تپلی، سروده مصطفی رحماندوست، انتشارات محراب قلم، ۱۳۸۰
۱۳. سالومه و خرگوش اش، نوشته فریبا کلهر، انتشارات سروش، ۱۳۸۰
۱۴. یکی بود - دو تا نبود، نوشته آتوسا صالحی، ویژه نشر، ۱۳۸۰
۱۵. زیر گنبد سفید پرننگ، نوشته آتوسا صالحی، ویژه نشر، ۱۳۸۰
۱۶. غیر از خدا و یک آدمیزاد، نوشته آتوسا صالحی، ویژه نشر، ۱۳۸۰
۱۷. دلبران کوچک (داستان دینی)، نوشته

۶. یک امید - یک بهار، به انتخاب بیوک ملکی (از مجموعه پیام پیوند)، ۱۳۷۸
۷. کودک و دزدان (و ۳۲ حکایت اخلاقی دیگر)، ترجمه زهره معینی فر، بازنویسه مهدی حجوانی، انتشارات بنفشه (قدیانی)، ۱۳۷۹
۸. عابد و دینارها (و ۳۳ داستان اخلاقی دیگر)، ترجمه زهره معینی فر، بازنویسه مهدی حجوانی، انتشارات بنفشه (قدیانی)، ۱۳۷۹
۹. شبی در کنار چوپان (و ۳۲ داستان اخلاقی دیگر)، ترجمه زهره معینی فر، بازنویسه مهدی حجوانی، انتشارات بنفشه (قدیانی)، ۱۳۷۹
۱۰. دیشب مهتاب عروسی کرد، نوشته شهرام شفیعی، انتشارات سروش، ۱۳۷۹

نگاهی به آثار فرشید شفیعی

- کتاب‌شناسی آثار تصویری فرشید شفیعی
۱. پسر فیروزه‌ای، نوشته محمدرضا یوسفی، نشر پیدایش، ۱۳۷۶ (روی جلد)
 ۲. گلستان سعدی، بازنویسی جعفر ابراهیمی، نشر پیدایش، ۱۳۷۶
 ۳. ترانه‌ای برای باران، سروده آتوسا صالحی، انتشارات سروش، ۱۳۷۷
 ۴. کدو قفله زن، به روایت جواد ذوالفقاری - شادی پور مهدی، مؤسسه فرهنگی - هنری نوروز هنر، ۱۳۷۷ (نمایشنامه)
 ۵. بزنگوله پا، به روایت جواد ذوالفقاری، مؤسسه فرهنگی - هنری نوروز هنر، ۱۳۷۷ (نمایشنامه)

فرشید شفيعی را
به عنوان تصويرگرى جوان،
پرکار و خيال‌گرا
به شمار می‌آوريم.
رگه‌هاى تصويرى او
کم و بيش در آثار ديگران
راه يافته و کامل شده؛
هرچند خود او نيز از
تصويرگرانى چون محمد پولادى،
تأثير گرفته است

سال ۲۰۰۲، برای تصويرگرى کتاب «شهرزاد»
* برندهٔ جايزهٔ تشويقى نوما در سال ۲۰۰۰
* برندهٔ جايزهٔ دوم تصويرگرى روى جلد،
پنجمين نمايشگاه تصويرگران در سال ۱۳۸۱
* برندهٔ جايزهٔ تقدير برای تصويرگرى متن،
پنجمين نمايشگاه تصويرگران در سال ۱۳۸۱
* برندهٔ جايزهٔ اول تصويرگران، از طرف انجمن
نويسندگان کودک و نوجوان در سال ۱۳۸۱
* برندهٔ جوايز گرافيك از جشنوارهٔ مطبوعات

فرشید شفيعی را به عنوان تصويرگرى جوان،
پرکار و خيال‌گرا به شمار می‌آوريم. رگه‌هاى تصويرى
او کم و بيش در آثار ديگران راه يافته و کامل شده؛
هرچند خود او نيز از تصويرگرانى چون محمد پولادى،
تأثير گرفته است. فرشید شفيعی هم چنين، يکى از
انتزاع‌گرايترين تصويرگران معاصر به شمار می‌رود.
تصويرگرى که کارکرد خط در آثارش، ايجاد سطوحى
شکسته و درهم، به نوعى نمايش ذهنى تبديل شده
است.

- * شرکت در ورک شاپ (Work Shop)
براتيسلاوا (BIB)، سال ۲۰۰۱
تصويرگرى‌هاى روى جلد:
۱. يک آسمان سلام، نوشتهٔ افسانه شعبان‌نژاد،
نشر محراب قلم ۱۳۷۸
۲. انگشت سحرآمیز، نوشتهٔ رولد‌دال، ترجمهٔ
نسرین مهاجرانى، نشر پياديش، ۱۳۸۰
۳. پسر فيروزه‌هاى، نوشتهٔ محمدرضا يوسفى، نشر
پياديش، ۱۳۷۶
۴. قصه‌هاى باران، انتشارات آریه، (مجموعه
قصه)، ۱۳۸۰
۵. کمى افزون‌تر، به کوشش مصطفى محمدى،
نشر محراب قلم، ۱۳۸۰
۶. پايان شب سیه، نوشتهٔ جعفر ابراهيمى، نشر
محراب قلم، ۱۳۸۰
۷. روباه زرنگ، نوشتهٔ رولد دال، ترجمهٔ نسرین
مهاجرانى، نشر پياديش، ۱۳۸۰
۸. گردش تابستانى، نوشتهٔ حميد امجد، نشر
قلمرو هنر، ۱۳۸۱
۹. قصه‌هاى شکوفه، انتشارات آریه (مجموعه
قصه) ۱۳۸۰
۱۰. قصه‌هاى گل، انتشارات آریه (مجموعه قصه)
۱۳۸۰
۱۱. دانشگاه و چالش‌هايش، انتشارات آریه، ۱۳۸۰

موفقيت‌هاى هنرى فرشید شفيعی
* برندهٔ جايزهٔ اول رشد، برای تصويرگرى کتاب
در سال ۱۳۷۹
* برندهٔ جايزهٔ ويژهٔ کانون پرورش فکرى کودکان
و نوجوانان، برای نقاشى متحرک «ماشين بابام» در
سال ۱۳۷۹
* برندهٔ جايزهٔ خانهٔ سينما، برای نقاشى متحرک
«ماشين بابام» در سال ۱۳۸۰
* برندهٔ جايزهٔ جهانى رانرز آپ نوماى ژاپن در

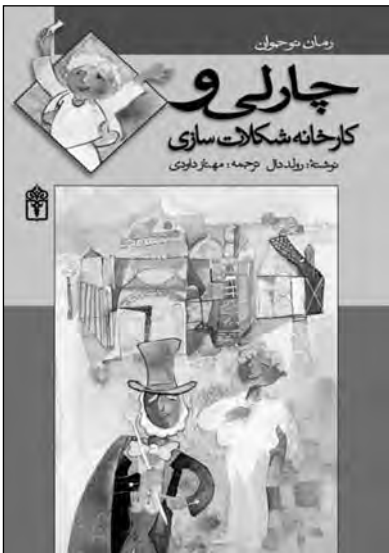


- طاهره ايده، انتشارات به نشر (آستان قدس رضوى)،
۱۳۸۰
۱۸ و ۱۹. هلى فسقلی در سرزمين غول‌ها (جلد
۱ و ۲)، نوشتهٔ شکوه قاسم نيا، نشر پياديش.
۲۰. جنگجوى کوچک، نوشتهٔ طاهره ايده،
انتشارات به نشر (آستان قدس رضوى)، ۱۳۸۰ (چاپ
دوم)
۲۱. قصه‌هاى من، نوشتهٔ مرجان کشاورزى آزاد،
نشر شباويز، ۱۳۸۰
۲۲. شهرزاد و بچه‌هاى قصه گو، طرح قصه از
فرشید شفيعی، نشر شباويز، ۱۳۸۱
۲۳. بارانى از ستاره سرودهٔ بابک نيك طلبه
انتشارات کانون پرورش فکرى کودکان و نوجوانان، ۱۳۸۱
۲۴. ديدار با آرزو، نوشتهٔ نشر سال

فعاليت‌هاى ديگر:

- * تصويرگرى برای مجله‌هاى کيهان بچه‌ها،
سروش، نشریه کارنامه و...
* نقاشى متحرک «ماشين بابام»





دستیابی به عناصر زیبایی شناسانهٔ مرسوم و مسلط بر کتاب‌های تصویری. رد پای نقاشی‌های انسان نخستین، در نوع ارزشگذاری به خط و سادگی کودکانهٔ طرح‌ها، قابل بازیافت است. تیپ انسان‌های تصویری او نیز به دلیل وجود لحن تصویری، عام نیست و طرح چهره‌های گوناگون در آثار او، هر کدام بیانگر شخصیتی مستقل است و این همان ویژگی بارزی است که تقریباً در آثار نخستین بنی اسدی وجود ندارد. تیپ‌های تصویری شفیع، در عین سادگی، بسیار متنوع و به خاطر سپردنی است.

آمیختگی عناصر طنز و خیال، ویژگی دیگر تصویرهای این کتاب به شمار می‌رود. چنین طنزی در نوع کارکرد خط، فیگور و چهره‌های ساده، اما گویا و تیبیک خلاصه شده است.

فقدان فضاسازی و حذف عناصر فرعی در تصویر، ویژگی دیگر بسیاری از آثار تصویری فرشید شفیع است. از جمله در همین کتاب «گلستان سعدی»، تصویرها، برش‌های ساده‌ای از مجموعهٔ آدم‌های گرد آمده در کتاب است.

می‌گذارد. طرح‌های او، گاه با حرکات زیاد خط و ویژگی‌های فوتوریسم همراه است.

این رویکرد که بیش از همه، حاصل علاقه‌مندی او به نقاشی متحرک است. جنب و جوش در آثار شفیع، بر خلاف آثار تصویرگرانی چون بنی اسدی و کریمی فر، فرم ارزش ابتدایی‌اش را از دست می‌دهد و سطوح تفکیک نشده، در گردش آزاد خطوط گم می‌شود و مجموعه یک طرح مشخص اوست که فرم را تشکیل می‌دهد، نه اجزایی کوچک‌تر آن. گاهی نیز خطوط طرح، جنب و جوش اولیه را از دست می‌دهد. با نزدیکی به ویژگی‌های چاپ دستی و چاپ سنگی، به خطوط محیطی باز هم متحرک و پربسامد تبدیل می‌شود. خطوط در هم، ولی کنترل شده در آثار شفیع، به شیوه‌ای حضور پیدا می‌کنند که نیاز چندانی به کاربرد رنگ در آن‌ها احساس نمی‌شود؛ به گونه‌ای که در بسیاری از آثار دیگر شفیع نیز رنگ در حد عنصری مکمل عمل می‌کند و بار اصلی تصویر، به دوش خطوط متحرک است.

رنگ در نخستین آثار تصویری فرشید شفیع، غایب و یا کم حضور است. او با روش آب مرکب، در تدارک تصویرهایی برای کتاب «گلستان سعدی»، از ویژگی‌های بصری چاپ سنگی استفاده می‌کند و با بهره‌گیری از ویژگی‌های دویدن مرکب بر زمینهٔ خیس تصاویری کهن نما و آرکائیک می‌سازد.

شفیع در تصاویر این کتاب، که به شیوهٔ کتیبه‌های کوچک تدارک دیده شده، از کم‌ترین خطوط بهره جسته، ولی حضور دو عنصر سادگی وطن تصویری، ویژگی در خور توجهی به تصویرهای این کتاب بخشیده است.

نگاه کودکانه به بیان تصویری، سبب نشده که تسلط تصویرگری بر کارکرد خط و فرم فراموش شود و از بیان‌های فیگو راتیو دوری جوید. بیانگرایی و اکسپرسیون، در ساده‌ترین طرح‌های شفیع نیز حضوری قدرتمند، اما تند و گذرا دارد؛ بی دغدغه

فرشید شفیع از همان آغاز کار، به گونه‌ای از توانایی‌های خط و تخیل استفاده می‌کند که تا به امروز نیز رگه‌های آن به شکلی کامل شده و جا افتاده، در آثارش حضور دارد و به عبارتی، ادامهٔ همان خط‌ها و خیال‌های نخستین اوست

ویژگی کاربرد خط و نوع بیان تخیل در آثار او، از نشانه‌ها و تکنیک‌های خاص خود برخوردار است. او تصویرگری است که نوع نگاه و تکنیک تصویرگری‌اش، تاثیرگذار و خلاق به شمار می‌رود. این تاثیرگذاری، چنان است که فقط طی ۵ سال کار فعال و حضور پیگیر در عرصهٔ تصویرگری، توانسته مهر و نشان خود را بر تصویرگری دههٔ ۷۰ باقی گذارد. عرصهٔ تلاش‌های تصویری او را می‌توان به جز پرداختن به کتاب‌های کودکان و نوجوانان، در تصویرگری ژورنالیستی، نقاشی متحرک، تهیه پوستر و اعلان‌های متفاوت و خط نگاره‌ها جست و جو کرد.

فرشید شفیع از همان آغاز کار، به گونه‌ای از توانایی‌های خط و تخیل استفاده می‌کند که تا به امروز نیز رگه‌های آن به شکلی کامل شده و جا افتاده، در آثارش حضور دارد و به عبارتی، ادامهٔ همان خط‌ها و خیال‌های نخستین اوست.

خط در آثار شفیع، جریان سیال ذهن یک تصویرگر را در شکل دادن به دامنهٔ خیال به نمایش





سادگی حضور اکسپرسیون و حالت گرایی در شکل دادن به چهره‌ها، در همه جای تصویرها حضور دارد.

در تصویرهای کتاب «درس انار»، حاشیه‌پردازی‌های ساده و خطی در اطراف تصویر، شیوه‌ای است که به منظور قاب کردن تصویر یا عمق دادن به آن، به کار گرفته می‌شود. فضا سازی‌های ساده و کم پرداخت در اطراف عناصر اصلی تصویر، گرایش او را به ساختارگرایی در ترکیب عناصر متفاوت تصویری نشان می‌دهد. استفاده از نوعی طنز کودکانه، در نوع پرداخت به فرم، هیچ جا به دور از چرخش ذهنی او صورت نگرفته و همین دو ویژگی کودکانگی و ذهنیت سیال سبب شده تا تصویرهایی ساده شده، به لحاظ فرم و پرکار از نظر به کارگیری خط و کج و کولگی سطوح، پدید آید؛ تصویرهایی که خاص خود اوست.

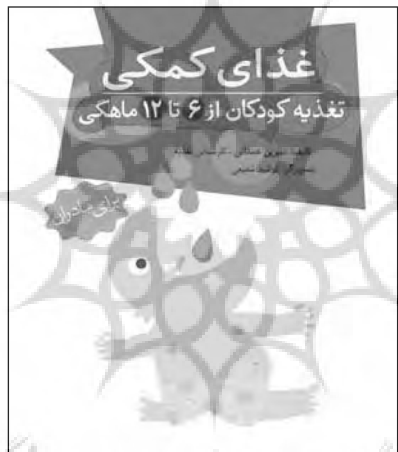
عدم ارزش گذاری به اجزای کوچک‌تر تصویر و گم شدن آن در هاشورها و خطوط درهم و پیچیده، این دو ویژگی را شدت می‌بخشد.

هم چنین، نیمه تمام بودن گاه به گاه طرح‌ها و استفاده از موتیوها و نقش مایه‌های تزیینی که بسیاری از آن‌ها نوعی بازآفرینی نقوش سنتی به حساب می‌آید، از دیگر ویژگی‌های تصویری آثار شفیفی در این کتاب و بسیاری از تصویرهای دیگر اوست. به ویژه آن که حضور گسترده خیال، همواره این ویژگی‌ها را به حیطة انتزاع می‌کشاند که خصوصیت سبکی آشکار کارهای این تصویرگر است. استفاده از خطاها و حالت‌های طنزآمیز در ایجاد اکسپرسیون‌های تصویری، سبب شده تا تصویرهای این کتاب و کتاب‌های دیگری چون «هلی فسقلی در سرزمین غول‌ها»، به کارکرد کاریکاتور دست یابند. استفاده از طنز به زبان کاریکاتور، نوعی اغراق و خلاصه‌گرایی پدید آورده که عمدتاً از فضا سازی‌های دست و پاگیر خالی است. به علاوه، استفاده از

ویژگی‌های کوبیسم تحلیلی نیز در پرداختن به شخصیت‌های قصه، از جمله غول‌های بچه‌گانه، ویژگی انتزاعی بیشتری به آن می‌بخشد. جدا شدگی سطوح در این تصاویر نیز عمدتاً با استفاده از ترام‌های کم رنگ خاکستری صورت گرفته و نوع ترکیب سطوح نیز با استفاده از شیوه کوبیسم انتخاب شده است.

چنین رویکردی، به حضور گاه و بی گاه طرح‌هایی کوچک و خلاصه شده، اما گویا و در نشستن در لابه لای متن تبدیل شده و از ترکیب عناصر گوناگون و حضور فضا سازی در پس زمینه تصویرهای اصلی، خودداری شده است. طراحی در بسیاری از کتاب‌ها، اگر چه از رهگذر ترفندهای کامپیوتری گذشته، اصالت و لطافت طرح‌های دستی را به چشم می‌کشد.

ملاحظت طنز به همراه سادگی و کج و کولگی خطوط، از سویی به علاقه‌مندی‌های نوجوانان بسیار نزدیک است و از سوی دیگر، آن را با توانایی‌های متن مربوط کرده است. در فورماسیون و کج و کولگی



خطوط، نگاه و شیوه نقاشی کودکان را تداعی می‌کند. ضمن آن که به عنصری برای حضور طنز، کودکانگی و سادگی در نگاه هم نزدیک می‌شود.

خیال انگیزی در آثار شفیفی، به حوزه آشنایی‌زدایی و نوآوری در کارکرد خط و فرم، پیچیدگی و ترکیب آن‌ها در یکدیگر و نیز حالت‌های قرار داده شده در تصویر مربوط می‌شود چندان به نوع نگاه یا رویدادهای شکل گرفته در روابط میان عناصر تصویری وابسته نیست. از سوی دیگر، فقدان رنگ در مجموعه این آثار، سبب می‌شود تا تصویرگر با رسانایی قدرت طراحی و طنز گنجانده شده در تصویر قرار دهد و به آن معنایی فراتر از حد معمول ببخشد. مجموعه کتاب‌های هلی فسقلی، زیر گنبد سفید پررنگ، غیر از خدا و آدمیزاد، یکی بود - دو تا نبود، عابد و دینارها، کودک و دزدان، همگی کتاب‌هایی هستند که فرشید شفیفی عمدتاً با رویکرد تصویری به علاقه‌مندی‌های مخاطب نوجوان، تصویر کرده است. تکرار نوع نگاه و شیوه کارکرد شفیفی در این کتاب‌ها

سبب شده که کتاب‌ها به نوعی ادامه یکدیگر جلوه کنند و از سوی دیگر، تنوع چندان در تکنیک‌های به کار برده شده، به چشم نخورد.

در کتاب‌های نام برده، نقش مایه‌ها از عناصری فرعی در گوشه و کنار، به یکی از اجزای اصلی و ویژگی‌های تصویری تبدیل شده است. این نقش‌مایه‌های متأثر از نقوش سنتی، نه تنها در دست‌بافت‌ها مورد استفاده قرار گرفته، بلکه لابه‌لای حیوانات، درختان طراحی شده و فیگورهای انسانی نیز به چشم می‌خورد.

تلاش فرشید شفیفی برای تصویرگری کتاب‌های نوجوانان، تلاشی ارزنده و در خور توجه است؛ چرا که حرکت تصویرگری کتاب بیشتر در حد تدارک تصویر برای کتاب‌های کودکان باقی مانده است و کم‌تر ناشی به حضور تصویر در کتاب‌های نوجوانان علاقه نشان می‌دهد.

تلاش‌های شفیفی برای تصویرگری کتاب‌های نوجوانان، از همان ویژگی‌های تصویری بنی اسدی برای این گروه سنی برخوردار است.

ذهنیت سیال در آثار شفیفی

ذهنیت سیال که نشانه‌های ادبی آن در آثار شاعران سوررئالیست، هم چون پل الوار و آندره برتون، حضوری خیال‌انگیز و توانمند دارد، در آثار نقاشان سوررئالیست به طرح خواب‌ها و رؤیاهایی منتهی می‌شود که بیش از اهمیت گذاری به خط و رنگ، به چرخش ذهن می‌پردازد و مخاطب علاقه‌مند را به حیطة خیال افزایش‌دهنده‌ای چند لایه سوق می‌دهد. حضور انتزاع، بعدها از دغدغه حضور رؤیا فراتر می‌رود و با شکسته شدن سطح در آثار نقاشان کوبیسم، به عنصر تاویل و چند مییاسی و پنهان شدن مفهوم تبدیل می‌شود.

حضور انتزاع در آثار شفیفی که از چرخش خطوط آغاز می‌شود و به تداخل سطوح چندگانه در تصویر می‌انجامد، از ویژگی‌های کودکانه‌ای برخوردار است





ب تصویرگری کرده است. کارکرد رنگ در این دو کتاب، اگر چه با ترفندهای کامپیوتری شکل گرفته، هم چنان ویژگی‌های نقاشی و چاپ دستی را حفظ کرده است. در کتاب مرغ قشنگ تپلی، پرداخت تصویری شفيعی به گونه‌ای نسبتاً مستقل از کتاب‌های دیگر صورت می‌گیرد. در این دو کتاب، شفيعی ابتدا تصویرهایی رنگ پریده را به عنوان پس زمینه در پشت تصویر قرار می‌دهد و تصویر اصلی را روی آن می‌کشد. به این ترتیب، به نوعی فضاسازی اولیه، که در کارهای شفيعی غریب و نامعمول است، روی می‌آورد و سپس روی پس زمینه، عناصر اصلی تصویر را با رنگ‌هایی قوی‌تر به کار می‌گیرد.

در واقع، با استفاده از کامپیوتر، سطوح رنگی تخت و یک دستی به وجود آمده که عمدتاً برای همین گروه از کودکان مناسب است.

آن چه در این دو کتاب در خور توجه است، حضور سفید خوانی مناسب، ترکیب ساده عناصر تصویری، دفورماسیون و کج و کولگی کودکانه سطوح تصویر و نیز طنزی درخشان است که در شکل‌گیری پرندها، حیوانات و طبیعت اطراف نقشی فعال دارد. طنز تصویری شفيعی در این دو کتاب، با رویدادهایی همراه است که کم‌تر در آثار دیگر او به چشم می‌خورد. مثل وجود روباهی که در شکم گرگ آویزان مانده، روباه دیگری که چسب زخمی بر پیشانی دارد، گاوی که طناب رختی بر شاخ‌هایش بسته شده و قصابی که گاو درسته‌ای را با چاقوی کوچک خود به سیخ کشیده. چنین طنزی تقریباً در کتاب‌های دیگر شفيعی تکرار نمی‌شود. کارکرد خطوط محیطی در این دو کتاب نیز یادآور قدرت خط در تکنیک به ظاهر چاپ دستی است.

در تصویرگری کتاب «مردیکه دایناسور درسته قورت داده»، شفيعی توانسته گرایش همیشگی خود را به موتیوها فراموش کند. او همان ویژگی کتاب‌های پیشین خود را در استفاده از نقش مایه‌ها به کار گرفته و با ایجاد شبکه‌های رنگی بر بدن دایناسور، لباس بچه‌ها و اشیای موجود در تصویر، برجستگی بیشتری

رنگ‌های شبکه‌ای در این نقش مایه‌ها، بسیار متأثر از رنگ‌های به کار گرفته شده در دست بافت‌های روستایی و یادآور تجلی ذوق نقاشان اولیه بر دیوارها، سفالینه‌ها و ظروف فلزی است. هم چنین، گرایش انسان قبیله‌ای را برای آب و رنگ دادن به سطوح، تداعی می‌کند. شبکه بندی رنگ‌های موزاییکی در آثار شفيعی، بر اثر تقاطع خطوطی صورت می‌گیرد که گاه جدا کننده سطوح تصویری است و گاه به طور اتفاقی، طول و عرض تصویر را طی می‌کند و به ایجاد لایه‌های شطرنجی منتهی می‌شود.

کارکرد خط در لا به لای تصویرهای شفيعی، معمولاً با سه رویکرد همزمان همراه است.

۱. به کارگیری خطوط محیطی، به عنوان سازنده اصلی طرح و شکل دهنده فیگورها و فضای اشغال شده توسط اشیاء و پدیده‌ها.

۲. کاربرد خطوط متقاطع در شبکه بندی سطوح اصلی، برای جدا کردن محدوده موزاییکی رنگ‌ها.



۳. خطوط تزئینی که لا به لای خطوط محیطی و متقاطع راه می‌یابد و به حضور عناصر نه چندان فرعی و نیز خلق زیبایی‌های بصری منتهی می‌شود. نقوش تزئینی، که زمینه بسیاری از سفالینه‌ها، ظروف فلزی، دیوارنگاره‌ها، سرستون‌ها، نقش پارچه و حتی چهره‌نگاری‌های اقوام نخستین به شمار می‌رود. از دوران تمدن‌های دور و در زندگی مردم مشرق زمین، مصر و یونان باستان، اقوام آفریقای و قبایل سرخ پوست، کارکردی زیبایی شناسانه و حتی جادویی دارد و یادآور دلباختگی انسان به حضور تحرک و شادی و مفهوم‌گرایی و لایه‌های نقش و رنگ است. جالب این که در آثار شفيعی، این نقش مایه‌ها را می‌توان حتی بر جداره دیوارهای کاهگلی و آجر فرش خانه‌ها و نیز در فیگور انسان‌ها یافت.

کارکرد رنگ در آثار شفيعی

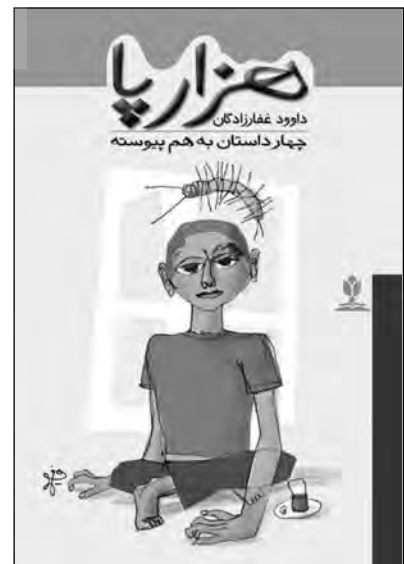
شفيعی دو کتاب «دایناسور درسته قورت داده» و «مرغ قشنگ تپلی» را برای گروه سنی کودکان الف و

که بی ثباتی خیال را در ذهن به نمایش می‌گذارد. بازی‌های ذهنی در آثار شفيعی، به نمادهایی تبدیل می‌شود که بسیار شبیه نقاشی‌های درهمی است که مثلاً در لحظه تمرکز هنرمند بر گفت و گویی تلفنی، روی کاغذ نقش می‌بندد. این تصویرها بیش از آن که حاصل انتخاب آگاهانه تصویرگر باشد، از گردش سیال ذهن وی، هنگام تمرکز بر موضوعی دیگر متأثر است. پیچش خطوط درهم و پدید آمدن سطوح اتفاقی زمینه، چنین برداشتهایی را از تصویرهای شفيعی فراهم می‌آورد. فرایندی که بسیار مورد توجه نوجوانان قرار دارد و آن‌ها چنین بازی‌های خطی را با ذهن و خیال، می‌پسندند و به آن دل می‌بندند.

کارکرد نقش مایه‌ها در آثار فرشیده شفيعی

کارکرد نقش مایه‌ها و موتیوها در آثار شفيعی، بسیار خلاقانه، خوش نقش و زیباست. چنین فرایندی، از روی جلد همان نخستین کتاب تصویری‌اش، یعنی «گلستان سعدی» آغاز و بعدها در کتاب‌هایی چون «عابد و دینارها» و «یکی بود دو تا نبود»، به یکی از پایه‌های جدایی‌ناپذیر تصویر تبدیل می‌شود. کارکرد نقش مایه در این تصویرها، به گونه‌ای است که ساده‌ترین رویدادهای تزئینی، از لای تقاطع خطوط پر بسامد در آثار شفيعی سر بر می‌آورد و با دویین در لایه‌های سطوح، به نقش‌هایی زیبا و پر دغدغه تبدیل می‌شود.

تفکیک سطوح رنگی در میانه حضور این نقوش، از یک سو به تکه‌های رنگی خوش آب و رنگ تبدیل می‌شود و از سوی دیگر به مجموعه تصویر، فرم می‌دهد و آن را به شکل یک درخت، خورشید یا حیوان تکمیل می‌کند. شبکه‌های رنگی در آثار شفيعی، جلوه‌ای شیرین و کودکانه دارد. شکل‌گیری این نقش مایه‌ها، شخصی و کاملاً انتزاعی است. درخشش رنگ‌ها در شبکه‌های یافته شده این نقوش، با لایه‌هایی درهم و هزار رنگ پوشیده می‌شود و تنوع



به آن بخشیده است. کاربرد رنگ در لایه لای این شبکه‌ها که به نوعی یادآور ویتراهای رنگی دوران بیزانس است، اگر چه تنوع و درخشندگی دارد، هم چنان با رنگ‌های تخت و قطعه قطعه ساخته شده است. در کتاب‌های دیگری چون «اسیران کوچک» و «جنگجوی کوچک»، رنگ‌ها دیگر تخت و یک دست

نیست و به دلیل استفاده از رنگ‌های آکرلیک و قلم موی خشک، فضاهای تازه‌ای ساخته شده که در تکنیک رنگ و روغن دیده می‌شود. خشونت بافت در این نوع کارکرد رنگ، به ایجاد فضاهای آرکائیک و سرشار از لحن تصویری، منتهی شده است. رنگ در این دو کتاب تفکیک کننده سطح نیز هست و برخلاف آثار دیگر شفیی، در جدول شبکه‌ها محصور نمی‌شود و تمامی یک سطح را می‌پوشاند. وجود رنگ‌های تیره با استفاده از رنگ‌های قهوه‌ای سی‌ی‌نا و قهوه‌ای سوخته، هم بر ویژگی باستانی لحن داستانی تاکید دارد و هم بر ایجاد زمینه‌ای دراماتیک و ملتهب که این فرایند، با ویژگی‌های متنی در ارتباط است.

رنگ در کتاب «قصه‌های من» کارکردی تازه دارد. حرکت رنگ در تصویرهای این کتاب، دیگر در محدوده خطوط محیطی نیست و زمینه اطراف تصویر هم با همان رنگ به کار برده شده برای بخش‌های مختلف تصویر، پوشانده می‌شود. حرکت رنگ در تصویرهای این کتاب، بسیار آزاد و خوش آهنگ است.

آزادی حرکتی که عمدتاً در ظرفیت رنگ‌های آکرلیک و آبرنگ وجود دارد و به تصویر ماهیتی سیال



رنگ در کتاب «قصه‌های من» کارکردی تازه دارد. حرکت رنگ در تصویرهای این کتاب، دیگر در محدوده خطوط محیطی نیست و زمینه اطراف تصویر هم با همان رنگ به کار برده شده برای بخش‌های مختلف تصویر، پوشانده می‌شود

و نامحدود می‌بخشد. در کتاب «شهرزاد»، اگر چه رنگ به شیوه آکرلیک و با غلظت به کار گرفته شده، وجود رنگ‌های روشن و شفاف در کنار رنگ‌های تیره که زمینه رنگی هر کدام از تصاویر را با دیگری متفاوت کرده و نیز لحن موجود در آن بخش از داستان را به نمایش می‌گذارد، به رنگ‌گذاری مستقلی در تصویرها انجامیده است.

تصویرگری کتاب‌های نمایشی

فرشید شفیی، دو کتاب نمایشی «کدو قلقله زن» و «بیز زنگوله پا» را برای کودکان تصویرگری کرده و دچار همان نگاهی شده که اکبر نیکان پور، در کتاب «نمایشنامه مرغ قذقدی» به آن پرداخته است؛

یعنی تصویرگری یک متن نمایشی، بدون توجه به ویژگی‌های کاربردی آن تصاویر این کتاب که به نوعی ادامه همان روش تصویرگری در کتاب‌های پیشین شفیی است. طراحی‌های سیاه و سفیدی را به یاد می‌آورد که در تصویرگری ژورنالیستی دهه ۳۰ و ۴۰، در نشریاتی چون «کتاب جمعه» و «کتاب هفته» یافت می‌شد. شفیی همین تکنیک

را برای تصویرهای نشریه کارنامه، با تفاوت‌هایی در نوع نگاه، به کار گرفته است؛ با همان حضور نقشی مایه‌ها و همان تصاویر کوچک و مستقل، ولی مونتاژ شده در کنار هم و همان طنز تصویری خاص خود. بهره‌گیری مدرن و فراگیر از عناصر بومی، در این تصاویر به چشم می‌خورد؛ چه در نحوه به کارگیری نقش مایه‌ها و چه در استفاده از نمادهای بومی هم چون سماور، سفره ایرانی، قلیان و خانه‌های کاه‌گلی.

پرداختن به متن نمایشی به عنوان یک قصه، آن هم برای کودکان، بدون فرایند اجرای نمایش، کاری است نیمه تمام و متفاوت با هدف ادبیات نمایشی. تصویرگر این نکته را نباید فراموش کند که هر کتابی زبان خاص خودش را برای تصویر می‌طلبد و تدارک تصویر برای متن نمایشی یا شعر، نمی‌تواند ادامه همان تصویرهایی باشد که برای قصه‌ها فراهم آورده است؛ به ویژه آن که نه فقط وقایع متن و گروه سنی داستان در آن دچار تغییر می‌شود، بلکه ژانر ادبی و ماهیت هنری آن نیز تغییر می‌کند. در یک متن نمایشی، کودک با فرایند «اجرای نمایش» رو به روست. فضا سازی قصه که در متن‌های داستانی با توصیف همراه است، در متن‌های نمایشی، ویژگی دیگری می‌یابد و توصیف صحنه از ماهیت ادبی



دیالوگ و گفت و گوی عناصر قصه جدا می‌شود. در نتیجه، به نظر می‌آید که صحنه‌های تصویر شده، به گونه‌ای باید یادآور فضای اجرایی نمایش باشد؛ چرا که معمولاً کتاب نمایشی را برای اجرا کردن نمایش آن تدارک می‌بینند، نه به‌منظور لذت بردن محض از زبان ادبی آن یا تلاوم پیرنگ ماجرای‌اش.

از سوی دیگر، عناصر قصه نمایشی برای کودک، عناصری جان بخش، بصری و ملموس است و در واقع قرار است که یک کودک، شخصیت یک گرگ یا مادر بزرگ را روی صحنه اجرا کند یا ببیند. در نتیجه، شخصیت حیوان در قالب یک ماسک و یا عروسک نمایشی تجسم می‌یابد. حالت دیگر این است که یک بازیگر، با گریم مناسبی که روی چهره‌اش انجام می‌شود، نقش حیوان را تجسم می‌بخشد.

بنابراین، شخصیت حیوانی یک متن نمایشی، یک شخصیت حیوانی صرف نیست، بلکه حداقل سننوری است نیمه حیوان - نیمه انسان که بخش انسانی آن، هدایت ماجراها و دیالوگ‌های نمایشی را به عهده می‌گیرد.

این ویژگی، متاسفانه بسیار کم مورد توجه تصویرگران و یا ناظران هنری چاپ قرار گرفته است. روی آوردن به عکس یا کلاژهای تصویری نیز می‌تواند در تصویرگری متن‌های نمایشی، سودمند باشد.

چنین فرایندی که کتاب نمایشی یک نوع ادبیات کاربردی است، تنها در صورتی می‌تواند ماهیت واقعی و اجرایی‌اش را بنمایاند که از عناصر هدایت کننده به



روی آوردن به عکس یا کلاژهای تصویری نیز می‌تواند در تصویرگری متن‌های نمایشی، سودمند باشد

سوی شیوه‌های کاربردی آن استفاده شده باشد. هم چنان که حضور دیالوگ‌ها و نام قهرمان‌ها در کنار دیالوگ‌هاشان از طرف نویسنده، به نوعی بیرون کشیدن ویژگی‌های اجرایی متن به شمار می‌رود و رویکرد تصویری آن نیز باید چیزی از همین دست باشد؛ پدیده‌ای که تقریباً در هیچ یک از کتاب‌های تصویری، نمایشی در ادبیات کودکان ایران دیده نشده و رد پای آن را گاهی فقط باید در متن‌های مجله‌ای جست و جو کرد.

تصویرگری کتاب‌های شعر

شفیعی همین رویکرد تکنیکی گذشته را در تصویرگری شعر نیز دنبال می‌کند. تصویرگری او

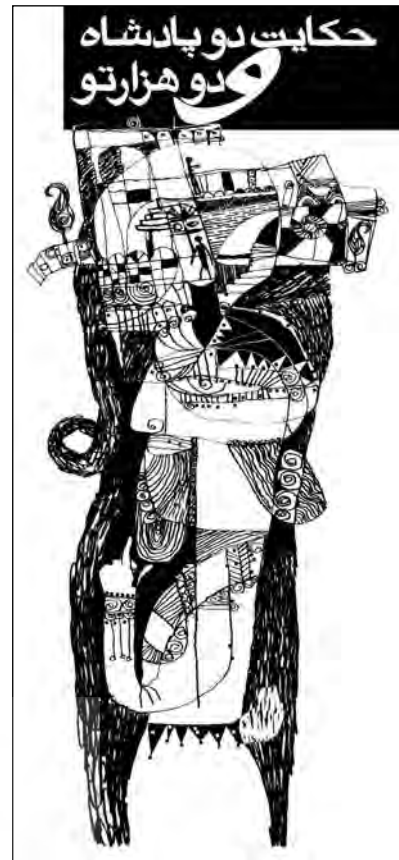
برای کتاب‌های شعر «یک امید، یک بهار»، «ترانه‌ای برای باران»، و نردبانی از ستاره رویکردی ویژه شعر نیست؛ اگر چه تصویرهایش از شاعرانگی و خیال‌افزایی دور نیست و گاه حتی جلوتر از متن می‌رود. به هر حال، به نظر می‌رسد که شعر می‌تواند میدانی تازه برای تجربه‌های تازه‌تر تصویری باشد و به نوعی گریز زدن از تفکر همیشگی. همان لایه‌بندی‌های شبکه‌ای، این بار

سفیدخوانی بیشتر در تصویرها راه پیدا می‌کند اما تصویرها عمدتاً حضور تزیینی دارند و انگار برای پر کردن صفحه سفید تدارک دیده شده‌اند. این ویژگی در کتاب «یک امید، یک بهار» به چشم می‌خورد و تصویرها، کم‌تر دارای ایمازی شاعرانه و تخیل برانگیز هستند. هر چند از ارزش‌های زیبایی‌شناسانه خاص خود بهره‌مندند.

اما تصویرهای کتاب «ترانه‌ای برای باران»، از ویژگی تزیینی فاصله می‌گیرد و خود به شعرهایی مستقل تبدیل می‌شوند. در این بین، البته حس‌ها و عناصر مشترک میان شعر و تصویر، گاه به حداقل می‌رسد. ایماژ تصویری در تصویرهای این کتاب، عمدتاً در همان پیش‌خیال‌انگیز و تو در توی خطوط و به نوعی خطوط اتفاقی به چشم می‌خورد و به ایجاد ایماژهای پنهان و چند لایه منتهی می‌شود.

تصویرهایی که برای کتاب‌های «بتاب بردنیا» و «نکند که خواب باشم» تدارک دیده شده، اگر چه جان‌بخش و پرتخیل است، این پرسش را پیش می‌آورد که چرا تصویرگر برای ایجاد زمینه‌های خیال در شعر، به تجربه‌های جدیدی دست نزنه. البته تصویرهای خطی چند لایه و سیال، به خصوص وقتی پای تصویرگری برای نوجوانان در میان است، می‌تواند





سودمند باشد.

در تصویرگری کتاب «نردبانی از ستاره» ویژگی تزیینی تصاویر افزایش می‌یابد، هم چنان که در متن شعرها چندان نشانی از استعاره نیست و بیشتر شعرها توصیفی است تا غنایی. تصویرها گاه به ماهیت تزیینی شان نزدیک می‌شوند. (مثل شعر فردا) و گاه با تصویرهایی ساده و زاویه دیدی تازه از تصویرگری رو به رو می‌شویم (مثل شعر به جای غنچه‌های برف). در مواردی نیز آمیزه همان خیال‌ها و فیگورهای پنهان در لایه‌ها خطی است (مثل شعر

لحظه آغاز). با وجود این، می‌توان چنین نتیجه گرفت که تصویرگری شفیفی برای کتاب‌های شعر، هنوز پر است از حرف‌های نگفته، تصویرهای کشیده نشده و تکنیک‌های تجربه نشده.

تصویرگری قصه‌های مذهبی

شفیفی دو کتاب بایرنگ قصه‌های مذهبی برای کودکان تصویرگری کرده؛ یکی کتاب «اسیران کوچک» و دیگری کتاب «جنگجوی کوچک». این بار خطوط محیطی در طراحی‌های شفیفی آشکارتر است و بازی خطی در آن کم‌تر و این هم به آن دلیل که رنگ آکرلیک روی زمینه مقوای رنگی، جای خطوط را گرفته است. فرم‌ها در این کتاب ساده‌تر شده و رنگ به جایگاه ویژه‌ای دست یافته است. دوری از ویژگی نقاشی‌های کامپیوتری، سبب شده تا سطوح رنگی از تنالیت‌های متفاوتی برخوردار باشد و کم‌تر از رنگ‌های تخت استفاده شود. رنگ‌گذاری با قلم موی خشک، بافت‌هایی ایجاد کرده که ویژگی پوشاندگی محض را از رنگ‌ها می‌گیرد و به آن لحن تصویری می‌بخشد. تخیل به کار گرفته شده در تصویرهای این دو کتاب از ویژگی ترکیب‌بندی، رنگ‌های تیره زمینه و لحن پنهان در چهره‌ها و فیگورها برخوردار است. در این جا دیگر از بازی با خط و شبکه‌ای شدن رنگ‌ها خبری نیست.

استفاده از زمینه‌های تیره، به روایت داستانی کتاب لحنی دراماتیک بخشیده است و حتی رنگ‌های تند زرد لیمویی و سبز هوکر نیز نتوانسته آن‌ها را از فضای نوستالژیک مذهبی بیرون بکشد.

طراحی فیگوراتیو در آثار شفیفی

شفیفی تقریباً بی‌توجه به فیگور، اما دل بسته به لحن، حالت و اکسپرسیون چهره، تصاویر خود را پیش می‌برد. او در دو کتاب «دیشب مهتاب عروسی کرد»

و «سالومه و خرگوش»، به سطح دلنشینی از طراحی دست می‌یابد. تصاویر کتاب «سالومه و خرگوش» که می‌تواند بسیار متأثر از تصویرگری ژورنالیستی او برای نشریه کارنامه باشد، از زیبایی و تازگی خاصی برخوردار است. در این دو کتاب، دیگر عناصر تصویری شفیفی، مجزا و دور از هم نیستند تا بعداً در کنار هم مونتاژ شوند، شخصیت‌های تصویری به یکدیگر متصل و از نظر حسی وامدار یکدیگرند. ویژگی طراحی ژورنالیستی که توانایی‌های درک مخاطب نوجوان را به طرف زیبایی‌شناسی نقاشی بزرگسالان سوق می‌دهد، می‌تواند واسطه‌ای بین تمایل نوجوان و خواسته‌های آینده او باشد.

طراحی مجلس عروسی در کتاب سالومه و خرگوش، یکی از زیباترین نمونه‌های طراحی شفیفی برای کتاب‌های کودکان به شمار می‌رود. در این جا نیز حضور خط‌های گریزان که شخصیت‌های یک تصویر را در می‌نوردد و در اطراف آن‌ها می‌چرخد، به چشم می‌خورد؛ بدون آن که به زیبایی‌شناسی تصویرها لطمه‌ای بزند. تکنیک این تصویرها، به سبب دوری از ترفندهای کامپیوتری، از غنا و اصالت تصویری خوبی برخوردار است. با وجود این، هم چنان در طراحی‌های شفیفی این پرسش وجود دارد که آیا این همه دغدغه دل سپردن به خط ضرورت دارد یا نه؟ و آیا دل دادن به خط‌های در هم و پرکننده سادگی تصویرها را پنهان نمی‌کند؟ هر چند وجود آن‌ها به زیبایی‌شناسی تصویرها لطمه‌ای نمی‌زند.

تکنیک‌های تازه در آثار شفیفی

تصویرگری دو کتاب «قصه‌های من» و «شهرزاد»، دوری جستن شفیفی از تکنیک‌های مستمر و یکنواخت و رسیدن به فضایی سیال از رنگ و خیال را نوید می‌دهد. این دو کتاب که از آخرین کتاب‌های تصویری فرشید شفیفی به شمار می‌رود، از





**تصویرگری شفيعی برای کتاب‌های شعر «یک امید، یک بهار»،
«ترانه‌ای برای باران»، و نردبانی از ستاره رویکردی ویژه شعر نیست؛
اگر چه تصویرهایش از شاعرانگی و خیال‌افزایی دور نیست و
گاه حتی جلوتر از متن می‌رود**

کتاب «قصه‌های من»، بدون تشابه زیاد با کتاب شهرزاد، تصویرگری شده است. در برخی از تصویرها با ویژگی آبرنگ و محو شدن تدریجی رنگ‌ها رو به رو هستیم و در برخی دیگر کارکرد رنگ‌های آکرلیک با ویژگی پوشش رنگی چند لایه. در تصویرگری این کتاب که احتمالاً از نیم نگاهی به تصویرگری کتاب‌های «رنگین کمان کودکان»، «مواظب بند کفش‌های تان باشید» و «هوای بچگی» نسرین خسروی بی بهره نبوده است، به نوعی ارتباط

شهرزاد تبدیل می‌شود. ترکیب‌بندی شخصیت‌های این کتاب، با بهره‌گیری از نقاشی و زاویه دیدهای کودکانه شکل گرفته و در مجموع، کتاب ارزشمندی پدید آورده است. کارکرد رنگ‌های هماهنگ و هارمونیک، نشانگر زیبایی‌شناسی عمیق تصویرگر در ترکیب‌بندی و رنگ‌آمیزی است و می‌توان از این کتاب، به عنوان اثری ویژه در خور توجه یاد کرد. کتابی که جایزه «رانرز آپ» تومای ژاپن را در سال ۲۰۰۳ دریافت کرد.

ویژگی‌های تصویرگری درخشانی برخوردار است. تصویرگری این دو کتاب، نشان می‌دهد که فرسید شفيعی می‌باید بسیار پیش از این از ترفندهای کامپیوتری دوری می‌جست و به جست و جوی لایه‌های خیال، در گونه‌های فرم و رنگ روی می‌آورد. تصویرگری کتاب «شهرزاد» که حاصل تلاش و حضور شفيعی در ورک شاپ (Work Shop) براتیسلاوا (BIB) در سال ۲۰۰۱ است، از حضور نفس‌های گرم دوشان کالای، تصویرگر برجسته اهل اسلواکی، و برندهٔ جایزه انترسن و سرپرست ورک شاپ، خبر می‌دهد.

با این تفاوت که اجرای نهایی تصویرها در این کتاب پرکارتر و غنی‌تر از نمونه‌های اولیه آن در ورک شاپ است. در این کتاب، شهرزاد به هیات سنتوری نیمه انسان - نیمه پرنده، در قفس پادشاه قرار گرفته و نمودی استعاری و عارفانه دارد که از ذهن خلاق تصویرگر بیرون زده است. شخصیت شهرزاد کتاب شفيعی، قرار است با روایت افسانه‌های خیال‌انگیز، قلب پادشاه را تسخیر کند و خود را از قفس جسم برهاند. محتوای تصویرگری شفيعی در چنین کتابی، درونی و ژرف نگرانه و از ارزشی فراتر از تصویر محض برخوردار است. طنز تصویری او، به طنز نوشتاری کشیده شده و با نوشتن عنوان‌های چون تلق و تلو، پیتیکو پیتیکو، قصر کنجدشاه، رودخانه با صدای آب، قیژ و ویژ و ویژ، و صدای افکت خواب کنجد شاه و خارش‌های پای او و آواز پرنده‌ها همراه است که به هماهنگی تصویرگری خوشایندی دست یافته زمینه‌های مسلط آکر، قرمز آلیزارین، سبز هوکر، نارنجی کادمیوم، آبی کبالت، قهوه‌ای سی‌نا و رنگ ماژنتا در هر کدام از تابلوها موج می‌زند و تصویرهای کتاب را از هارمونی رنگ‌هایی درخشان پر می‌کند. تسلط این رنگ‌ها در هر کدام از تابلوها به نمایشگرهای شب خواب، رهایی و رؤیاهای شیرین



بارون
بارون می‌باره چیک و چیک
جوجه می‌خونه چیک و چیک
نی نی مامانی چه سردشه
می‌لرزه تیک و تیک و تیک



خنده
نی نی مامانی می‌خنده
چون که شده پرنده
گار زده بیسکویت را
یه تکه اش را کنده





تشکیل می‌دهد. در واقع، همه ویژگی‌های چشم‌گیری که در آثار گوستاو کلیمت، نقاش فیگورهای تزیینی نیز به چشم می‌خورد. جالب آن که رگه‌های تاثیرپذیری شفيعی از استاد هميشگی اش، کریم نصر، تصویرگر برجسته دهه ۷۰، در شیوه کار، نوع تخیل و ترکیب هیچ نزدیکی و مشابهت آشکاری با یکدیگر ندارد و به نظر می‌رسد که این تاثیرپذیری بیشتر از هر چیز، در تلاش‌های بی وقفه فرشید شفيعی در ارزشگذاری به تصویرگری کتاب‌های کودکان دیده می‌شود.

تصویرگری روی جلد «دیشب مهتاب عروسی کرد» نیز با ترفندهای هنر شناسانه‌ای رو به روست. چرخشی بودن تصویر، انتخاب زمینه‌ای آبی برای تداعی مهتاب و ترکیب بندی مناسب عناصر روی جلد از زمره موفقیت‌های تصویری اوست. فرشید شفيعی، با تلاش‌های پیگیر خود، نشان داده که از ویژگی‌های یک تصویرگر برجسته و تاثیرگذار برخوردار است و هنوز زمانی طولانی برای رسیدن به تکنیک‌ها و چشم اندازهای جدید در پیش رو دارد.

ذوق آفرین باشد، سفیدخوانی در این تصویرها حضوری زنده دارد و کیفیت مطلوب چاپ نشر شباویز، بر جذابیت آن افزوده است.

تصویرگری‌های روی جلد

تصویرگری روی جلد برای فرشید شفيعی، فعالیتی تقریباً مستقل از تصویر برای متن به شمار می‌رود. در تدارک تصویر برای روی جلد سالومه و خرگوشش، با نشانه‌های خاصی از زیبایی تصویر رو به رو می‌شویم؛ تصویرهایی که با ملایمت و هم‌نشینی جذاب رنگ‌ها همراه است.

در مجموعه روی جلد کتاب‌های «غیر از خدا و یک آدمزاد»، یکی بود - دو تا نبود، شبی در کنار چوپان، یک امید - یک بهار، عابد و دینارها و زیر گنبد سفید پررنگ، به نمونه‌هایی بر می‌خوریم که پیش از این با عنوان سطوح مشبک رنگ‌ها از آن یاد کرده‌ایم. ویژگی‌های تصویری فرشید شفيعی در این مجموعه، مرحله‌ای پیش از کتاب شهرزاد و قصه‌های من به شمار می‌رود؛ دورانی که دغدغه‌های شفيعی را هنوز پرداختن به موتیوها و تقاطع خطوط و سطح رنگی

هارمونیک میان خط و رنگ بر می‌خوریم که ارزش‌های تصویری ویژه‌ای دارد. در واقع، سادگی در رنگ‌آمیزی بدون مرز و کارکرد غنی خط‌های آزاد و حالت‌پذیر، از ویژگی‌های این اثر به حساب می‌آید. در این کتاب شخصیت کودک قهرمان، در پایان قصه، همراه پدر و مادرش در لباس عروسی و در خوابی کودکانه به پرواز در می‌آید و آسمان خیال را بر فراز خانه‌ها و جاده‌ها، همپای پرنده‌ها و ستاره‌ها در می‌نوردد؛ یعنی چیزی شبیه همان اتفاقی که در تابلوی «عاشق و معشوق بر فراز شهر» شاگال روی می‌دهد. تجربه‌های سرشار از رنگ شفيعی در این دو کتاب بسیار کودکانه و زیباست؛ از جمله در تصویرهایی که به قصه «میهمانی» و «خاله من» اختصاص داده شده. در این جا نه از شبکه‌های کوچک رنگی خبری هست و نه از توجه بیش از حد به موتیوها و گردش ناگهانی خط‌ها در لایه‌های سطوح. هم چنین، ملایمت رنگ‌ها در نقاشی ساده «خاله من» که فقط در حد خطوطی محیطی حرکت کرده، ظرافت و زیبایی و سادگی خاصی دارد. تصویرهایی که تدارک آن برای کتاب‌های نوجوانان، می‌تواند بسیار جذاب و

